



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. liepos 1 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0129 (NLE)

9255/20
ADD 1

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. liepos 26 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 267 final
Dalykas:	Tarybos sprendimo pasiūlymo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete, įsteigtame Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietos valdžios susitarimu, dėl Susitarimo 1 ir 4 protokolų pakeitimų priėmimo, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 267 final.

Pridedama: COM(2020) 267 final

Briuselis, 2020 06 26
COM(2020) 267 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Tarybos sprendimo pasiūlymo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Jungtiniame komitete,
įsteigtame Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietos valdžios
susitarimu, dėl Susitarimo 1 ir 4 protokolų pakeitimų priėmimo**

PROJEKTAS

EB IR FARERŲ SALŲ JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../...

2020 m. d.

kuriuo iš dalies keičiami Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietos valdžios susitarimo 1 ir 4 protokolai

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietos valdžios susitarimą¹, ypač į jo 34 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų Salų vietos valdžios susitarimo (toliau – Susitarimas) 1 protokolai yra susiję su muitų tarifų režimu ir susitarimais, taikomais tam tikriems žuvų ir žuvininkystės produktams, kurie išleidžiami į laisvą apyvartą Europos Sąjungoje arba importuojami į Farerų Salas. 1 protokolo priede nurodyti lengvatiniai muitai ir kitos sąlygos, taikytini į Europos Sąjungą importuojamiems Farerų Salų kilmės ir iš jų įvežamiems produktams;
- (2) Farerų Salos pateikė prašymą pagal Susitarimo 36 straipsnį į Susitarimo 1 protokolo priedą įtraukti KN kodus 0303 53 90 ir 1604 13 90. Išnagrinėjusi atitinkamą rinką, Europos Sąjunga mano, kad šie produktai į Europos Sąjungą galėtų būti be muitų importuojami netaikant kiekybinių apribojimų;
- (3) 4 protokolai yra susiję su specialiomis nuostatomis, taikomomis tam tikriems į 1 protokolą neįtrauktiems importuojamiems žemės ūkio produktams;
- (4) pagal Susitarimo 4 protokolo 1 straipsnį Europos Sąjunga iš pradžių Farerų žuvų pašarams suteikė tarifų nuolaidas, nustatydamas metinę 5 000 tonų dydžio neapmuitinamą tarifinę kvotą. Ši neapmuitinama tarifinė kvota buvo iš dalies pakeista EB ir Danijos bei Farerų Salų jungtinio komiteto sprendimu Nr. 2/98², kuriuo nuo 2000 m. sausio 1 d. ji buvo padidinta iki 10 000 tonų, ir EB ir Danijos bei Farerų Salų jungtinio komiteto sprendimu Nr. 1/2007³, kuriuo ji buvo padidinta iki 20 000 tonų ir nustatyta sąlyga, kad žuvų pašaruose, kuriems taikomas lengvatinis importo režimas, negali būti pridėtojo glitimo;
- (5) Farerų Salos paprašė iš dalies pakeisti Susitarimo 4 protokolą ir panaikinti apribojimus, taikomus žuvų pašaruose, kuriems taikomas lengvatinis režimas, esančiam pridėtajam glitimui, nes glitimas tapo svarbia žuvų pašarų žaliava;
- (6) Susitarimo 4 protokolo 2 straipsnyje išvardytos Suderintos sistemos 1–24 skirsniais priskiriamos Europos Sąjungos kilmės prekės, kurioms Farerų Salos toliau taiko muitus, kai jos importuojamos į Farerų Salas;
- (7) Europos Sąjunga paprašė nustatyti 4 protokolo 2 straipsnyje išvardytų prekių, kurių KN kodai yra 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, neapmuitinamą tarifinę kvotą. Farerų Salos mano, kad galėtų būti nustatyta 80 tonų dydžio šių Europos Sąjungos eksportuojamų produktų neapmuitinama tarifinė kvota,

¹ OL L 53, 1997 2 22, p. 2.

² OL L 263, 1998 9 26, p. 37.

³ OL L 275, 2007 10 19, p. 32.

kartu nustatant trejų metų pereinamąjį laikotarpį, kuriuo būtų taikoma 40 tonų neapmuitinama tarifinė kvota;

(8) todėl 1 ir 4 protokolai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo 1 protokolo priedo I lentelė iš dalies keičiama taip:

(1) Tarp eilučių, skirtų KN kodams 0303 50 98 ir 0303 60 11, įterpiama ši eilutė:

„0303 53 90	– – – Šprotai (<i>Sprattus sprattus</i>)	0“	
-------------	--	----	--

(2) Tarp eilučių, skirtų KN kodams 1604 12 99 ir 1604 19, įterpiamos šios eilutės:

„1604 13	– – Sardinės, sardinėlės ir šprotai		
	– – – Sardinės:		
1604 13 90	– – – Kitos	0“	

2 straipsnis

Susitarimo 4 protokolą iš dalies keičiamas taip:

(1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Europos Sąjunga Farerų kilmės ir iš Farerų įvežamiems produktams nustato šias tarifines kvotas:

KN kodas	Aprašymas	Muito norma	Tarifinė kvota (TK) tonomis
0204	Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	0	
0206 80 99			
0206 90 99	Avių ir ožkų valgomieji subproduktai, švieži arba atšaldyti	0	
0210 90 11		0	
	Avių ir ožkų valgomieji subproduktai, užšaldyti	0	
0210 90 19	Avių arba ožkų mėsa, sūdyta, užpilta sūrymu, džiovinta arba rūkyta, su kaulais	0	
0210 90 60	Avių arba ožkų mėsa, sūdyta, užpilta sūrymu, džiovinta arba rūkyta, be kaulų	0	20
ex 1601	Avių arba ožkų valgomieji subproduktai, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti		
	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto produktai,	0	

ex 1602	daugiausia pagaminti iš šių produktų: — Avių ir ožkų Kiti paruošti arba konservuoti gaminiai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo: — Avių ir ožkų		
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Žuvų pašarai	0	20 000

“.

(2) Pridedamas šis 3 straipsnis:

„3 straipsnis

Farerai leidžia pradėti naudoti šias Europos Sąjungos kilmės ir iš jos įvežamų produktų tarifines kvotas:

KN kodas	Aprašymas	Muito norma	Tarifinė kvota (TK) tonomis
0204	Avių arba ožkų mėsa, šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	0	
0206 80 99		0	40 2020
0206 90 99	Avių ir ožkų valgomieji subproduktai, švieži arba atšaldyti	0	m., 2021 m. ir 2022 m.;
0210 90 11	Avių ir ožkų valgomieji subproduktai, užšaldyti	0	
0210 90 60	Avių arba ožkų mėsa, sūdyta, užpilta sūrymu, džiovinta arba rūkyta, su kaulais	0	80 nuo 2023 m.
ex 0210 90 90	Avių arba ožkų valgomieji subproduktai, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti Valgomieji mėsos ir mėsos subproduktų miltai ir rupiniai, avių ir ožkų	0	

“.

(3) I priedas išbraukiamas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas